TITLE: Compensating for a shifting world: evolving reference frames of visual and

auditory signals across three multimodal brain areas

ABBREVIATED TITLE: Coordinates for auditory space in oculomotor system

AUTHORS: Valeria C. Caruso[1,2,3,4,6]†, Daniel S. Pages[1,2,3,4], Marc A. Sommer[1,2,4,5],

Jennifer M. Groh[1,2,3,4,5]

AFFILIATIONS:

[1]Duke Institute for Brain Sciences, Duke University, Durham, NC 27708

[2]Center for Cognitive Neuroscience, Duke University, Durham, NC 27708

[3]Department of Psychology and Neuroscience, Duke University, Durham, NC 27708

[4]Department of Neurobiology, Duke University, Durham, NC 27708

[5]Department of Biomedical Engineering, Duke University, Durham, NC 27708

[6]Current Address: Center for Human Growth and Development, University of Michigan,

Ann Arbor, MI, 48109

† CORRESPONDENCE TO

VCC at vcaruso@umich.edu

Number of pages: 39

Number of figures: 7

Number of tables: 1

Number of words in the abstract: 242

Number of words in the introduction: 426

Number of words in the discussion: 1447

Conflict of interest statement: The authors declare no competing financial interests.

Acknowledgments: This work was supported by the National Institute of Health: NIH

(NIDCD) R01 DC013906; NIH (NIDCD) R01 DC016363, NIH R01 NS50942-05. The

authors are grateful to Jessi Cruger, Karen Waterstradt, Christie Holmes and Stephanie

Schlebusch for animal care, and to Tom Heil and Eddie Ryklin for technical assistance.

The authors have benefitted from thoughtful discussions with Jungah Lee, Kurtis Gruters,

Shawn M. Willett, Jeffrey M. Mohl, David Murphy, Bryce Gessell and James Wahlberg.

ABSTRACT

Stimulus locations are detected differently by different sensory systems, but ultimately

they yield similar percepts and behavioral responses. How the brain transcends initial

differences to compute similar codes is unclear. We quantitatively compared the reference

frames of two sensory modalities, vision and audition, across three interconnected brain

areas involved in generating saccades, namely the frontal eye fields (FEF), lateral and

medial parietal cortex (M/LIP), and superior colliculus (SC). We recorded from single

neurons in head-restrained monkeys performing auditory- and visually-guided saccades

from variable initial fixation locations, and evaluated whether their receptive fields were

better described as eye-centered, head-centered, or hybrid (i.e. not anchored uniquely to

head- or eye-orientation). We found a progression of reference frames across areas and

across time, with considerable hybrid-ness and persistent differences between modalities

during most epochs/brain regions. For both modalities, the SC was more eye-centered than

the FEF, which in turn was more eye-centered than the predominantly hybrid M/LIP. In all

three areas and temporal epochs from stimulus onset to movement, visual signals were

more eye-centered than auditory signals. In the SC and FEF, auditory signals became more

eye-centered at the time of the saccade than they were initially after stimulus onset, but

only in the SC at the time of the saccade did the auditory signals become *predominantly*

eye-centered. The results indicate that visual and auditory signals both undergo

transformations, ultimately reaching the same final reference frame but via different

dynamics across brain regions and time.

New and Noteworthy

Models for visual-auditory integration posit that visual signals are eye-centered

throughout the brain, while auditory signals are converted from head-centered to eye-

centered coordinates. We show instead that both modalities largely employ hybrid

reference frames: neither fully head- nor eye-centered. Across three hubs of the oculomotor

network (Intraparietal Cortex, Frontal Eye Field and Superior Colliculus) visual and

auditory signals evolve from hybrid to a common eye-centered format via different

dynamics across brain areas and time.

KEYWORDS:

reference frame, multisensory, saccade, Frontal Eye Field (FEF), superior colliculus,

(SC), intraparietal cortex, (LIP, MIP), auditory, coordinate transformations

INTRODUCTION

The locations of objects we see or hear are determined differently by our visual and auditory systems. Yet we perceive space as unified, and our actions do not routinely depend on whether they are elicited by light or sound. This suggests that sensory modality-dependent signals ultimately become similar in the lead-up to action. This study addresses how, where, and when this happens in the brain. In particular, we focus on the neural representations that permit saccadic eye movements to both visual and auditory targets.

Differences between visual and auditory localization originate at the sensory organs. Light from different directions excites different retinal receptors, producing an eye-centered map of space that is passed along to thalamic and cortical visual areas. By contrast, sound source localization involves computing differences in sound intensity and arrival time between the two ears, and evaluating spectral cues arising from the filtering action of the outer ear. These physical cues are head-centered and independent of eye movements.

How signals are transformed from one reference frame to another is a comparative question. Many brain areas, including those in the primate oculomotor system, exhibit signals that are not clearly well characterized by a single reference-frame either at the neuron or population levels (e.g. Andersen and Mountcastle 1983; Caruso et al. 2018a; Chang and Snyder 2010; Chen et al. 2013; DeSouza et al. 2000; Duhamel et al. 1997; Jay and Sparks 1987b; Lee and Groh 2012; Monteon et al. 2013; Mullette-Gillman et al. 2005, 2009; Russo and Bruce 1994; Sajad et al. 2016; Schlack et al. 2005; Stricanne et al. 1996; Van Opstal et al. 1995; Zirnsak et al. 2014). This makes the signal flow across

different brain areas unclear, and requires a quantitative comparison across studies using

the same experimental methods.

Here, we compared the reference frames of visual and auditory signals during a sensory

guided saccade task across three main hubs in the network controlling saccade target

selection and execution. We examined new experimental data from frontal eye fields (FEF),

as well as previously presented findings from the main input and output regions to the FEF

(figure 1A, Robinson, 1968): the medial and lateral intraprietal cortices (M/LIP) and

superior colliculus (SC) (Caruso et al. 2018a; Lee and Groh 2012; Mullette-Gillman et al.

2005, 2009). We found that hybrid signals (i.e. not purely head- or eye-centered) were

common in both modalities and across all three brain areas. Visual and auditory signals

differed from each other during most temporal epochs, but reached a similar same eye-

centered format via different dynamics through M/LIP to FEF to SC.

Figure 1: Rationale of the study: the brain areas, stimuli, task and quantification of

reference frame. (*A*) *Anatomical connections and auditory inputs of* M/LIP, *FEF and SC.*

FEF and M/LIP *receive auditory inputs from the primary auditory cortex (A1). The SC*

receives auditory inputs from the inferior colliculus (IC), auditory cortex, and FEF. (*B*)

Locations of stimuli and initial fixations. All visual stimuli were green lights: the different

colors of the fixation lights in the schematics serve to distinguish tuning curves constructed

from different initial fixations in the following graphs. (*C*) *Task: Each trial starts with the*

appearance of a light which the monkey is required to fixate. After a variable delay of 900

to 1200 ms, a visual or auditory target is presented. After a second variable delay of 600

to 900 ms, the fixation light disappears and the monkey reports the location of the target

by saccading to it. (D-G) Schematics of the relative alignment of the tuning curves from

*three initial fixation positions plotted in head- and eye-centered coordinates. (**D**) **Eye-***

centered coordinates. *The three tuning curves align well in eye-centered coordinates*

($R_{eye}\approx1$, right panels), and are separated by the distance between the initial eye positions

in head-centered coordinates ($R_{head}\approx0$, left-panels). Gain differences across tuning curve

*do not contribute to the metric chosen to quantify their alignment (lower panels). (**E**) **Head-***

centered coordinates. *The pattern is the opposite of (D). (**F**) **Hybrid-partial shift***

coordinates. *The three tuning curves are not perfectly aligned in either head- or eye-*

centered coordinates, but are separated by less than the distance between the fixation

*locations in both coordinate systems. (**G**) **Hybrid-complex coordinates***. *Both the shape*

*and the alignment vary with the initial eye location. (**H-K**) **Assessment of reference frame***

trough the statistical comparison of R_{eye} vs. R_{head} for each cell. *The coordinates systems*

*are classified as (**H**) eye-centered if $R_{eye}>R_{head}$ (orange dots), (**I**) head-centered if*

*$R_{head}>R_{eye}$ (blue), (**J**) hybrid-partial shift if $R_{eye}\approx R_{head}\neq0$ (dark grey), (**K**) hybrid complex if*

$R_{eye}\approx R_{head}\approx0$ (light gray). The quantitative comparison was carried out via a bootstrap

analysis (see Methods).

MATERIALS AND METHODS

The behavioral task, neural recording procedures, and analysis methods were identical

across brain areas (Caruso et al., 2016, 2018a) (Mullette-Gillman et al., 2005, 2009)(Lee

and Groh, 2012). All experimental procedures conformed to NIH guidelines (2011) and

were approved by the Institutional Animal Care and Use Committee of Duke University or

Dartmouth College. Portions of the data have been previously presented (Mullette-Gillman

et al. 2005, 2009; Lee and Groh 2012; Caruso et al. 2018a).

Experimental Design

Six monkeys (two per each brain area) performed saccades to visual or auditory targets

from a range of initial eye locations. The sequence of events in each trial was 1) onset of

visual fixation stimulus, 2) saccade to location of fixation stimulus, 3) onset of visual or

auditory target stimulus, 4) offset of fixation stimulus, and 5) saccade to visual or auditory

target stimulus (Figure 1C). The delay (600-900 ms) between target onset and fixation

stimulus offset permitted the dissociation of sensory-related activity (i.e. time-locked to

stimulus onset) from motor-related activity (i.e. time-locked to the saccade). The targets

were placed in front of the monkeys at eye level (0° elevation) and at -24°, -18°, -12°, -6°,

0°, 6°, 12°, 18°, +24° relative to the head along the horizontal direction (figure 1B). The

three initial fixation lights were located at -12°, 0°, +12° along the horizontal direction.

The elevation of the fixation ranged from -12° to -4° below eye level and from 6° to 14°

above eye level, and was chosen specifically for each session to best sample the receptive

field of each neuron.

The auditory stimuli consisted of white noise bursts (band-passed between 500 Hz

and 18 kHz) produced by Cambridge SoundWorks MC50 speakers at 55 dB spl. The visual

stimuli consisted of small green spots (0.55 minutes of arc, luminance of 26.4 cd/m2)

produced by light emitting diodes (LEDs).

Recordings

All monkeys (adult rhesus macaques) were implanted with a head holder to restrain the

head, a recording cylinder to access the area of interest (M/LIP, FEF or SC) and a scleral

search coil to track eye movements. In one of the monkeys, a video eye-tracking system

(EyeLink 1000; SR Research, Ontario, Canada) substituted the search coil in a minority of

recording sessions (62 over 171,Caruso et al. 2016). The recording cylinders were placed

over the left and right M/LIP (monkeys B and C), over the left or the right FEF (monkeys

F and N) and over the left and right SC (monkeys W and P). Locations of the recording

chambers were confirmed with MRI scans and by assessment of functional properties of

the recorded cells (Caruso et al. 2016; Mullette-Gillman et al. 2005, 2009).

The behavioral paradigm, and the recordings of eye gaze and of single cell spiking

activity were directed by the Beethoven program (Ryklin Software). The trajectory of eye

gaze was sampled at 500Hz. Extracellular activity of single neurons was acquired with

tungsten micro-electrodes (FHC, 0.7 to 2.5 MOhm at 1 kHz). A hydraulic pulse microdrive

(Narishige MO-95) controlled the electrodes position. A Plexon system (Sort Client

software, Plexon) controlled the recordings of single neurons spiking activity.

Datasets

The basic auditory properties and the visual reference frame of the FEF data set

have been previously described (Caruso et al., 2016, 2018a). The analysis of the auditory

reference frame is novel. In total, we analyzed 324 single cells from the left and right FEF

of two monkeys (monkey F, male, and monkey P, female).

The data from M/LIP and SC have been previously described (Mullette-Gillman et al.,

2005, 2009) and are re-analyzed here to permit comparison between all three brain regions.

In total, we re-analyzed 179 single cells from the left and right SC of two monkeys (monkey

W, male, and monkey P, female), and 275 single cells from the left and right M/LIP of two

other monkeys (monkey B, male, and monkey C, female).

Statistical Analysis

All analyses were carried out with custom-made routines in Matlab (the MathWorks

Inc.). Only correct trials were considered. The physical position of the targets were used

for all analyses. Although saccades to auditory targets tend to be more variable than those

to visual targets (e.g. Caruso et al. 2016), using saccade endpoints instead of actual target

locations did not change the general pattern of results reported here.

For all brain areas, we defined a **baseline**, 500 ms of fixation before target onset, and

two response periods. The **sensory period** comprised the 500 ms following target onset

(thus including both transient and sustained responses). The **motor period** varied

according to the temporal profile of the saccade burst: from 150 ms (M/LIP) or 50ms (FEF)

or 20ms (SC) before saccade onset to saccade offset. Saccade onset and offset were

measured as the time in which the instantaneous speed (sampled at 2ms resolution) of the

eye movement crossed a threshold of 25°/s. We also analyzed the entire interval between

target onset and saccade using sliding windows of 100 ms (with 50ms steps), as shown in

figures 4C.

Spatial selectivity. The reference frame can only be assesses if the neural response is

modulated by target locations. Thus, for each modality and response period, we assessed

responsiveness with a two-tailed t-test between baseline and response periods, and **spatial**

selectivity with 2 two-way ANOVAs measuring the effect of target and fixation location

in head- and in eye-centered coordinates on the responses. The inclusion criteria is

significant main effect for target location or significant interaction between target and

fixation locations, at an uncorrected level of 0.05 for either ANOVA. (Mullette-Gillman et

al. 2005, Lee and Groh 2012; Caruso et al. 2018a).

Reference frame analysis. To determine the reference frame of visual and auditory

signals, we quantified the relative alignment between the tuning curved computed in eye-

centered or head-centered coordinates for individual neurons. To be specific, for each cell

and modality, we computed the three response tuning curves for the three initial fixations

twice: once with target locations defined in head-centered coordinates, and once with target

locations defined in eye-centered coordinates. For each triplet of tuning curves, we

quantified the relative alignment by defining a **reference frame index** according to

equation 1. (Mullette-Gillman et al. 2005).

$$R = \sum_i \frac{1}{2} \left(\frac{(\vec{r_{L,i}} - \bar{r}) \cdot (\vec{r_{C,i}} - \bar{r})}{|\vec{r_{L,i}} - \bar{r}| \cdot |\vec{r_{C,i}} - \bar{r}|} + \frac{(\vec{r_{R,i}} - \bar{r}) \cdot (\vec{r_{C,i}} - \bar{r})}{|\vec{r_{R,i}} - \bar{r}| \cdot |\vec{r_{C,i}} - \bar{r}|} \right)$$ (1)

In equation 1, $r_{L,i}$, $r_{C,i}$, and $r_{R,i}$ are the vectors of the average responses of the neuron to

a target at location *i* and fixation on left (L), right (R), or center (C). The values of R vary

from -1 to 1, with 1 indicating perfect alignment, 0 indicating no alignment and -1

indicating perfect negative correlation.

We statistically compared R_{head} and R_{eye} with a bootstrap analysis (1000 iterations of 80%

of data for each target/fixation combination). This let us classify reference frames as:

1. **eye-centered**: if R_{eye} was statistically greater than R_{head}

2. **head-centered**: if R_{head} was statistically greater than R_{eye}

3. **hybrid-partial shift**: if R_{eye} and R_{head} were not statistically different from each other,

but they were different from zero

4. **hybrid-complex**: R_{eye} and R_{head} were not statistically different from zero.

Note that the index R is similar to a correlation coefficient: it measures the relative

translation of the three tuning curves, and is invariant to changes in gain as long as the

recording captures part of the receptive field. This is ensured here by including only

spatially selective responses as noted above: flat responses that do not vary with target

location were not considered.

Only 5 target locations (-12, -6, 0, 6, and 12°) were included in the analysis, as these

were present for all fixation positions in both head- and eye-centered frames of reference.

This is a critical aspect of any reference frame comparison because unbalanced ranges of

sampling can bias the results in favor of the reference frame sampled with the broader

range. In the current study, this bias would have favored an eye-centered reference frame.

Note that any vertical shifts in the receptive field position that might accompany shifts

in horizontal fixation were not assessed in this study. If sizeable, such shifts would likely

result in the neuron under study being classified as hybrid-complex or hybrid-partial shift.

Data availability

The data and computer code that support the findings of this study are available from

the corresponding authors upon reasonable request.

RESULTS

1. Overview

We quantitatively evaluated the reference frame of visual and auditory targets

represented in three brain areas (M/LIP, FEF and SC) at target onset and during a saccade

execution. We integrated new data (auditory representations in FEF) with previously

reported data (Mullette-Gillman et al. 2005, 2009; Lee and Groh 2012; Caruso et al. 2016;

Caruso et al. 2018a).

The task and recording techniques were the same across all brain areas: single unit

recordings in 2 monkeys performing saccades to visual or auditory targets at variable

horizontal location and from different initial eye positions (figure 1B-C).

Figure 1D-K shows a summary of possible reference frames exemplified by three

hypothetical tuning curves (color coded by the initial gaze direction and plotted in head-

centered or eye-centered coordinates). Eye-centered tuning curves align well in eye-

centered coordinates (figure 1D), while head-centered tuning curves align in head-centered

coordinates (figure 1F). We show two possible ways in which cells deviated from this

schema. Namely, we define a *hybrid-partial* shift frame, in which tuning curves with

similar shapes are not perfectly aligned in eye- or head-centered coordinates (figure 1E),

and a *hybrid-complex* frame, in which tuning curves vary in shape and location when the

initial fixation changes (figure 1G). This classification was performed by measuring and

comparing the relative alignment of each cells' three tuning curves in head- and eye-

centered coordinates with the reference frame indices, R_{head} and R_{eye}, as shown in Figures

1H-K. In eye-centered representations R_{eye} is statistically greater than R_{head}; in head-

centered representations the opposite relation holds ($R_{head} > R_{eye}$); in hybrid-partial shift

representations, the two indices are both statistically greater than zero but not different

from each other ($R_{eye} \approx R_{head} \neq 0$); and in hybrid-complex representations the two indices

are not statistically different from zero ($R_{eye} \approx R_{head} \approx 0$).

We included single neuron responses only if we were able to sample at least part of the

receptive field during the recordings. Neurons were excluded if they did not exhibit

responsiveness (t-test comparing responses to all targets during relevant response period to

baseline) and spatial selectivity to target location (ANOVAs; see Methods).

We first present the new data concerning the auditory reference frame in FEF, then turn

to how visual and auditory signals change across brain areas.

2. FEF auditory response patterns are predominantly hybrid

Individually, neurons in the FEF show considerable heterogeneity of reference frame.

Figure 2 shows visual and auditory response profiles at target onset and at saccade

execution for 5 example cells. In figure 2A-C, visual responses are eye-centered, while

auditory responses varies across cells and response period. In figure 2A, auditory signals

are head-centered at target onset (compare R_{head} and R_{eye}: 0.88 vs. 0.1) and become hybrid-

partial shift during the saccade (R_{head}=0.60 vs. R_{eye}=0.51). In figure 2B, auditory responses

are hybrid-complex at target onset and become eye-centered during the saccade. Finally,

in figure 2C, auditory signals are head-centered in both periods. Figure 2D-E shows two

cells that did not respond to visual and auditory target, but fired during saccades. In figure

2D, such motor activity was eye-centered in both modalities. In figure 2E, the auditory

motor activity was classified as hybrid-partial shift, while the visual motor activity was not

classified as it did not pass the tuning criteria (the response was higher than baseline but

did not vary with target location, see Methods).

Visual **Auditory**

A   Cell 1 (N266): Visual signals are eye-centered. Auditory signals start out head-centered, become hybrid-partial shift during the saccade burst

B   Cell 2 (N247): Visual signals are eye-centered. Auditory signals start weak and hybrid-complex, become eye-centered during the saccade burst

C   Cell 3 (F18): Visual signals are eye-centered. Auditory signals are head-centered

D   Cell 4 (F170): Visual and auditory responses are eye-centered during the saccade burst

E   Cell 5 (N284): A clear saccade burst is present only in the auditory modality. It's reference frame is ybrid partial shift.

Figure 2: Examples of responses in the FEF. *Each panel shows the tuning curves for*

an example cell during the sensory and motor period and in the visual and auditory

modalities. The tuning curves are plotted in head-centered coordinates (left) and eye-

centered coordinates (right). Note that sensory and motor panels have different scales. The

horizontal lines indicate the baseline firing rate. The reference frame indexes R_{head} and

R_{eye} are indicated. See main text for a full description.

While individual cells could be found anywhere along the spectrum from head-centered

to eye-centered (figure 2, figure 3A-F), the majority of auditory responses in FEF were

hybrid, at target onset as well as during saccade execution. When the R_{head} and R_{eye} values

for individual neurons are plotted against each other (Figure 3A-B), the 95% confidence

intervals of those values overlap, indicating that auditory responses from different initial

eye-positions are not better aligned in eye-centered or head-centered coordinates (gray

cross hairs).

Treating reference frame as a category, fewer than 20% of FEF auditory sensory

responses were cleanly classified as head-centered (18%) or eye-centered (15%) (orange

and blue points in Figure 3AB, orange and blue bars in Figure 3E). At saccade execution,

the proportion of eye-centered auditory responses doubled to 30%, while head-centered

responses decreased to 9%. Thus, in the auditory modality, there was a limited shift in time

towards eye-centered representations during saccade execution. However, auditory eye-

centered responses remained modest in prevalence compared to auditory hybrid responses

(stably around 60% throughout the task, figure 3E), and to visual eye-centered responses

(also around 60% throughout the task, figure 3F).

The shift in auditory reference frame and the differences between visual and auditory

coding are also evident when considering the distribution of values of the R_{eye} and R_{head}

indices: The population-average magnitude of R_{eye} was statistically higher than R_{head} in the

motor period (ttest, $p<0.10^{-3}$), but not in the sensory period (ttest, $p=0.8$), while for visual

signals R_{eye} was consistently larger than R_{head} (ttest, $p<0.10^{-3}$).

This finding held for finer time scales as well: Figures 3G and 3H plot the average

population values of R_{eye} and R_{head} across time (100 ms bins). Visual responses were

predominantly, though not fully, eye-centered from target onset to saccade completion

(Caruso et al. 2018a), while auditory responses only slightly shifted towards eye-

centeredness at the time of a saccade and did not reach the level of eye-centeredness seen

for visual signals. This indicates that the representations of these two modalities remained

discrepant at this brain area and temporal stage of neural processing.

Figure 3: FEF single cell reference frames for visual and auditory targets. (A-D) The reference frame indexes in head-centered and eye-centered coordinates (R_{head} and R_{eye}) are plotted for each individual neuron's response to visual and auditory targets, in the sensory and motor periods. (A) auditory sensory, (B) auditory motor, (C) visual sensory, (D) visual motor. Responses are classified and color-coded as eye-centered, head–centered, hybrid-partial shift and hybrid-complex, based on the statistical comparison between their R_{eye} and R_{head}. The histograms inserts show the distribution of R_{eye} (horizontal histogram) and R_{head} (vertical histogram) across the population of cells. (E-F)

percentage of auditory (E) and visual (F) responses classified as eye-centered, head–

centered, hybrid-partial shift and hybrid-complex, during the sensory and motor periods.

*Color code as in A. **(G-H)** Time course of the average reference frame index (mean ± SE)*

in eye-centered coordinates (R_{eye}) for the visual and auditory populations, aligned to target

*onset **(G)** and saccade onset **(H)**. The R_{eye} are calculated in bins of 100ms, sliding with a*

step of 50ms. Filled circles indicate bins in which R_{eye} was significantly different from R_{head}

(as assessed with a t-test, p-value <0.05). Visual data were previously presented in Caruso

et al. 2018a

4. Evolution of coordinates across M/LIP, FEF, and SC

The pattern of classification of auditory reference frames in the FEF appears

intermediate to those we previously assessed in the M/LIP and SC with the same

experimental paradigm, shown in figure 4 and 5 (Mullette-Gillman et al. 2005, 2009; Lee

and Groh 2012). The comparison of figure 3A-F with figures 4 and 5 suggests that both

visual and auditory signals undergo a reference frame transformation across areas: signals

in M/LIP are less eye-centered/more hybrid than FEF for both modalities, and more eye-

centered/less hybrid in the SC than FEF. However, although the final stage of this

transformation is represented by eye-centered motor signals in the SC, the evolution across

area and time appears different for visual and auditory signals: there is little change in

reference frame across time for either modality in M/LIP whereas in the SC visual signals

can largely be categorized as eye-centered in both temporal epochs and auditory signals

become eye-centered by the time of the saccade.

To quantify the dynamics of coordinate transformation across modalities, we

statistically compared the degree of eye-centeredness (mean R_{eye}) by areas (M/LIP, FEF,

SC), response period (sensory, motor), and target modality (visual, auditory) with a three-

way ANOVA (Figure 6A,B and Table 1). Neural representations of target location became

more eye-centered along the pathway from M/LIP to FEF to SC, but this trend was different

across modality (R_{eye} was higher and increased more steeply for visual signals, as indicated

by the significant interaction between area and modality) and for sensory vs. motor

responses (R_{eye} was higher and increased more steeply for motor responses, as indicated

by the significant interaction between area and response period). For all areas, the degree

of eye-centeredness of visual signals was fairly stable across sensory and motor period,

while auditory signals became more eye-centered during the motor period (interaction

between modality and response period).

The classification of individual neuronal responses as eye-centered, head-centered and

hybrid across areas, modality and response period, confirms the different dynamics in the

visual and auditory coordinate transformation (Figure 6C). The proportion of visual

responses classified as eye-centered steadily grows from M/LIP to FEF to SC, while eye-

centered auditory responses remain a minority in M/LIP and FEF and increase to over 60%

in the SC in the motor period. Furthermore, figure 6C shows that across all areas the

proportion of head-centered responses is very low at all times (<20%). Thus, the

transformation occurs from hybrid to eye-centered coordinates. Among hybrid responses,

the class of hybrid-complex, which captures changes other than partial shifts of the

receptive fields, is the biggest category in the M/LIP for both visual and auditory responses,

and a sizeable category in FEF and SC during auditory sensory responses. This suggests

that the variability of M/LIP neural responses might not be fully understood under the lens

of shifting receptive fields.

This general pattern is confirmed by the fine time course of the population R_{eye} across

modality and area (Figure 7): the degree of eye-centeredness was consistently higher in the

SC than in the FEF, which was in turn higher than M/LIP. This was true for both visual

(Figure 7A) and auditory modalities (Figure 7B). However, the SC was the only structure

to consistently show an average eye-centeredness that exceeded 0.5, and it did so for visual

stimuli throughout but for auditory signals only at the time of the saccade (Figure 7C).

In summary, the coordinate transformation for visual and auditory signals appear to

reach a final eye-centered format via different dynamics through M/LIP and FEF to SC:

visual signals gradually shift from hybrid to eye-centered, while auditory signals remain

hybrid throughout the two cortical levels and only become eye-centered at the SC's motor

command stage.

Figure 4: M/LIP single cell reference frames for visual and auditory targets. *Same*

format as figures 3A-F. Data from Mullette-Gillman et al., 2005, 2009.

Figure 5: SC single cell reference frames for visual and auditory targets. *Same format*

as figures 3A-F. Data from Lee and Groh, 2012.

Figure 6. Coordinate transformation across brain areas, modality and response period. (A) Distribution of R_{eye} for visual and auditory signals in the sensory and motor periods in each area (M/LIP, FEF and SC) (B) Average degree of eye-centeredness (mean R_{eye}) across neural populations in M/LIP, FEF, SC, for visual and auditory locations, at target onset and at saccade execution. (C) Classification of responses across M/LIP, FEF, SC, for visual and auditory locations at target onset and at saccade execution.

Effect	d.f.	F	p
area	2	343.1	<10-3
modality	1	226.1	<10-3
response period	1	34.5	<10-3

area x modality	2	30.8	<10-3
area x period	2	18.3	<10-3
period x modality	1	19.3	<10-3
area x modality x period	2	0.8	0.45

414   *Table 1. Three-way ANOVA measuring the effect of recording location (M/LIP, FEF,*

415   *SC), target modality (visual vs. auditory) and response period (target onset vs. saccade)*

416   *on the average R_{eye}. The data were Fisher-transformed for the analysis.*

Figure 7: Time course of the eye-centered reference frame indexes in M/LIP, FEF,
SC. The average eye-centered reference frame index, R_{eye} (mean ± SE) was computed in
100ms bins (sliding with a step of 50ms). Filled circles indicate that R_{eye} was statistically
larger than R_{head} (see Methods). (A) Visual signals, aligned to the target onset (left) and to
the saccade onset (right). (B) Auditory signals, aligned to the target onset (left) and to the
saccade onset (right). (C) Comparison of visual and auditory signals in the FEF and SC
aligned to the target onset. Same data as in panel A and B, reproduced to permit visual
comparison.

DISCUSSION

We compared the reference frames for auditory and visual space in three brain areas (M/LIP, FEF, and SC) during a sensory guided saccade task. At sound onset, auditory signals were not encoded in pure eye-centered or head-centered reference frames, but rather employed hybrid codes in which the neural responses depended on both head-centered and eye-centered locations. During the saccade, auditory responses became more eye-centered in the SC and to a lesser extent in the FEF. The SC was the only region showing a majority of eye-centered auditory motor signals. Hybrid responses were also common in the visual modality, in particular in FEF and M/LIP. They constituted a majority of the response patterns in M/LIP. The proportion of eye-centered visual signals increased in the FEF and SC compared to M/LIP.

To quantify single neuron reference frames, we adopted a correlation approach and measured the degree to which neural signals were anchored to the locations of the eye or the head when these locations were experimentally misaligned. To avoid bias in the estimates of single neurons' reference frame, we sampled space symmetrically in both coordinate systems, eliminating any "extra" locations that existed in one reference frame but not the other. Without such balanced sampling, the estimate would be erroneously high in favor of the more extensively sampled reference frame. For example, early studies in intraparietal cortex concluded that visual representations were eye-centered with an eye position gain modulation (e.g. (Andersen et al. 1985)) but a later study suggested that this finding may have been due to inadequate sampling in a head-centered frame of reference (Mullette-Gillman et al. 2009).

The limitations of our approach are related to the possibility that systematic changes in

neural responses across populations and task conditions might affect measures of neural

signals' alignment. For example, low response strength, high trial-to-trial variability, and

low spatial selectivity would each reduce the correlation measures in both coordinate

systems, resulting in more hybrid estimates. However, we did characterize strong eye-

centered and head-centered representations in all regions and modalities, indicating that

multiple reference frames were active, beyond hybrid signals. Indeed, there is consensus

in the literature that eye movements/changes in eye position affect visual and auditory

signals in all of the areas we tested here (Andersen and Mountcastle 1983; Andersen et al.

1985, 1987, 1990; Andersen and Zipser 1988; Barash et al. 1991a, b; Batista et al. 1999;

Berman et al. 2005, 2007; Cassanello and Ferrera 2007; Cohen and Andersen 2000; Colby

et al. 1993, 2005; DeSouza et al. 2000, 2011; Duhamel et al. 1992; Heiser and Colby 2006;

Heiser et al. 2005; Jay and Sparks 1984, 1987a,b; Keith et al. 2009; Klier et al. 2001; Lee

and Groh 2012; Mullette-Gillman et al. 2005, 2009; Russo and Bruce 1994; Sadeh et al.

2015; Sajad et al. 2015, 2016; Sommer and Wurtz 2006; Stricanne et al. 1996; Van Opstal

et al. 1995; Zipser and Andersen 1988; Zirnsak and Moore 2014; Zirnsak et al. 2014).

Differences in how spatial information is coded across sensory systems pose problems

for the perceptual integration of the different sensory inputs that arise from a common

source, such as the sight and sound of someone speaking. Since the discovery of auditory

response functions that shift with changes in eye position (Jay and Sparks 1984), the model

for visual-auditory integration has been that visual signals remain in eye-centered

coordinates and auditory signals are converted into that same format. Some experimental

results however cannot be explained under this view. In particular, "pure" reference frames,

representations in which the responses are clearly better anchored to one frame of reference

over all others, have proved surprisingly rare. In the experiments described here, only the

SC contains strongly eye-centered representations, for visual signals during both sensory

and motor periods, and for auditory signals only in the motor period. All other observed

codes appear to be at least somewhat impure, with individual neurons exhibiting responses

that are not well captured by a single reference frame as well as different neurons

employing different reference frames across the population. Hybrid, intermediate, impure

or otherwise idiosyncratic reference frames have also been observed in numerous other

studies (Avillac et al. 2005; Chang and Snyder, 2010; Chen et al., 2013; Mullette-Gillman

et al. 2005,2009; Schlack et al. 2005; Stricanne et al. 1996;).

A possible explanation for such hybrid states is that coordinate transformations might

be computationally difficult to achieve and hybrid codes represent intermediate steps of a

coordinate transformation that unfolds across brain regions and time. Our results lend

empirical support to this notion of a gradual, transformative process. However, why such

a transformation should unfold across time and brain areas is unclear from a theoretical

perspective. Although some models of coordinate transformations involve multiple stages

of processing (e.g. Keith et al. 2009; Pouget and Sejnowski 1997; Smith and Crawford

2005; Zipser and Andersen 1988;), there also exist computational models of coordinate

transformations in one step (Groh and Sparks 1992). Thus, the computational or

evolutionary advantages of such a system remain unclear. Models using time-varying

signals such as eye velocity signals to accomplish the coordinate transformation would be

a good place to start to explore how this computation unfolds dynamically (e.g. Keith et al.

2009; Droulez and Berthoz, 1991).

Regardless, hybrid codes contain the necessary information to keep track of where

targets are with respect to multiple motor effectors, and may therefore facilitate flexible

mappings of multiple behaviors or computations on the same stimuli in different contexts

(Bernier and Grafton 2010; Crespi et al. 2011). In other words, hybrid representations, at

least hybrid partial-shift, are easily read-out codes. As such, hybrid might be the actual

representational format for visual and auditory targets in the oculomotor system, rather

than an intermediate steps in a coordinate transformation. In this scenario, it is plausible

that visual and auditory signals become maximally similar in the SC at the moment in

which a particular behavioral response, namely a saccade, is executed, as the SC is a key

control point in the oculomotor system, encoding not only target location in abstract, but

also controlling the time profile and dynamic aspects of saccadic movements (Stanford et

al. 1996; van Opstal and Goossens 2008).

The exact mechanism by which auditory signals become predominantly eye-centered in

the SC is unknown. Our data do not fully resolve whether a coordinates' transformation

unfolds locally within the SC, or whether it reflects preferential sampling of eye-centered

auditory information through mechanisms of gating or selective read-out. Indeed, the SC

gets auditory inputs primarily from FEF and Inferior Colliculus (IC), both containing a

variety of simultaneous auditory representations, from head-centered to eye-centered (see

figure 3 and (Porter et al. 2006).

Apparent mixtures of different reference frames could also be a consequence of the use

of different coding formats across time, with individual neurons switching between

different reference frames for different individual epochs of time. Response measures that

involve averaging across time and across trials would yield apparently hybrid or

intermediate reference frames when in reality, one reference frame might dominate at each

instant in time. We recently presented evidence that neurons can exhibit fluctuating activity

patterns when confronted with two simultaneous stimuli and suggested that such

fluctuations may permit both items to be encoded across time in the neural population

(Caruso et al., 2018b). Similar activity fluctuations might permit interleaving of different

reference frames across time, with the balance of which reference frame dominates shifting

across brain areas and across time. At the moment, this hypothesis is difficult to test

because the statistical methods deployed in (Caruso et al. 2018b) require being able to

ascertain the responses to each condition in isolation of the other, but every reference frame

exists concurrently. Novel analysis methods, perhaps relying on correlations between the

activity patterns of simultaneously recorded neurons, are needed to address this question.

A possible clue that activity fluctuations may be an important factor comes from studies

of oscillatory activity. If neural activity fluctuates on a regular cycle and in synchrony with

other neurons, the result is oscillations in the field potential. Indeed, studies of the coding

of tactile stimuli in saccade tasks provide evidence for different reference frames encoded

in different frequency bands, in different brain areas and at different periods of time. In the

context of saccade generation, oscillations could allow the selection of one reference frame

by adjusting the weights of spatial information received from different populations, in

essence flexibly recruiting eye-centered populations (Buchholz et al. 2011, 2013, 2014;

Haegens et al. 2011).

In summary, our results suggest that new ways of thinking about how visual and

auditory space are integrated, beyond simplistic notions of a single pure common reference

frame and registration between visual and auditory receptive fields are needed.

REFERENCES

(2011) Guide for the care and use of laboratory animals. In, 8 Edition. Washington, DC: National Academies Press.

Andersen RA, Bracewell RM, Barash S, Gnadt JW, Fogassi L (1990) Eye position effects on visual, memory, and saccade-related activity in areas LIP and 7a of macaque. J Neurosci 10:1176-1196.

Andersen RA, Essick GK, Siegel RM (1985) Encoding of spatial location by posterior parietal neurons. Science 230:456-458.

Andersen RA, Essick GK, Siegel RM (1987) Neurons of area 7 activated by both visual stimuli and oculomotor behavior. Experimental Brain Research 67:316-322.

Andersen RA, Mountcastle VB (1983) The influence of the angle of gaze upon the excitability of the light-sensitive neurons of the posterior parietal cortex. J Neurosci 3:532-548.

Andersen R, Zipser D (1988) The role of the posterior parietal cortex in coordinate transformations for visual-motor integration. Can J Physiol Pharmacol 66:488-501.

Avillac M, Deneve S, Olivier E, Pouget A, Duhamel JR (2005) Reference frames for representing visual and tactile locations in parietal cortex. Nat Neurosci 8:941-949.

Barash S, Bracewell RM, Fogassi L, Gnadt JW, Andersen RA (1991a) Saccade-related activity in the lateral intraparietal area: I. Temporal properties; comparison with area 7a. J Neurophysiol 66:1095-1108.

Barash S, Bracewell RM, Fogassi L, Gnadt JW, Andersen RA (1991b) Saccade-

related activity in the lateral intraparietal area II. Spatial properties. J Neurophysiol

66:1109-1124.

Batista AP, Buneo CA, Snyder LH, Andersen RA (1999) Reach plans in eye-centered

coordinates [see comments]. Science 285:257-260.

Berman RA, Heiser LM, Saunders RC, Colby CL (2005) Dynamic circuitry for

updating spatial representations. I. Behavioral evidence for interhemispheric transfer in

the split-brain macaque. J Neurophysiol 94:3228-3248.

Berman RA, Heiser LM, Dunn CA, Saunders RC, Colby CL (2007) Dynamic circuitry

for updating spatial representations. III. From neurons to behavior. J Neurophysiol

98:105-121.

Bernier PM, Grafton ST (2010) Human posterior parietal cortex flexibly determines

reference frames for reaching based on sensory context. Neuron 68:776-788.

Buchholz VN, Jensen O, Medendorp WP (2011) Multiple reference frames in cortical

oscillatory activity during tactile remapping for saccades. J Neurosci 31:16864-16871.

Buchholz VN, Jensen O, Medendorp WP (2013) Parietal oscillations code nonvisual

reach targets relative to gaze and body. J Neurosci 33:3492-3499.

Buchholz VN, Jensen O, Medendorp WP (2014) Different roles of alpha and beta

band oscillations in anticipatory sensorimotor gating. Frontiers in human neuroscience

8:446.

Caruso VC, Pages DS, Sommer MA, Groh JM (2016) Similar prevalence and

magnitude of auditory-evoked and visually-evoked activity in the frontal eye fields:

implications for multisensory motor control. J Neurophysiol:jn.00935.02015.

Caruso VC, Pages DS, Sommer MA, Groh JM (2018a) Beyond the labeled line:

variation in visual reference frames from intraparietal cortex to frontal eye fields and the

superior colliculus. J Neurophysiol 119:1411-1421.

Caruso VC, Mohl JT, Glynn C, Lee J, Willett SM, Zaman A, Ebihara AF, Estrada R,

Freiwald WA, Tokdar ST, Groh JM (2018b) Single neurons may encode simultaneous

stimuli by switching between activity patterns. Nature communications 9:2715.

Cassanello CR, Ferrera VP (2007) Computing vector differences using a gain field-

like mechanism in monkey frontal eye field. J Physiol 582:647-664.

Chang SW, Snyder LH (2010) Idiosyncratic and systematic aspects of spatial

representations in the macaque parietal cortex. Proc Natl Acad Sci U S A 107:7951-7956.

Chen X, Deangelis GC, Angelaki DE (2013) Diverse spatial reference frames of

vestibular signals in parietal cortex. Neuron 80:1310-1321.

Cohen YE, Andersen RA (2000) Reaches to sounds encoded in an eye-centered

reference frame. Neuron 27:647-652.

Colby CL, Duhamel JR, Goldberg ME (1993) The analysis of visual space by the

lateral intraparietal area of the monkey: the role of extraretinal signals. In: Progress in

Brain Research (Hicks TP, Molotchnikoff S, Ono T, eds), pp 307-316. Amsterdam:

Elsevier.

Colby CL, Berman RA, Heiser LM, Saunders RC (2005) Corollary discharge and

spatial updating: when the brain is split, is space still unified? Prog Brain Res 149:187-

205.

Crespi S, Biagi L, d'Avossa G, Burr DC, Tosetti M, Morrone MC (2011) Spatiotopic

coding of BOLD signal in human visual cortex depends on spatial attention. PLoS One

6:e21661.

DeSouza JF, Dukelow SP, Gati JS, Menon RS, Andersen RA, Vilis T (2000) Eye

position signal modulates a human parietal pointing region during memory-guided

movements. J Neurosci 20:5835-5840.

DeSouza JF, Keith GP, Yan X, Blohm G, Wang H, Crawford JD (2011) Intrinsic

reference frames of superior colliculus visuomotor receptive fields during head-

unrestrained gaze shifts. J Neurosci 31:18313-18326.

Duhamel JR, Colby CL, Goldberg ME (1992) The updating of the representation of

visual space in parietal cortex by intended eye movements. Science 255:90-92.

Duhamel JR, Bremmer F, Ben-Hamed S, Graf W (1997) Spatial invariance of visual

receptive fields in partietal cortex neurons. Nature, 389, pp. 845-84

Jay MF, Sparks DL. Sensorimotor integration in the primate superior colliculus. II.

Coordinates of auditory signals. *J Neurophysiol*. 1987;57(1):35-55.

doi:10.1152/jn.1987.57.1.35

Haegens S, Nacher V, Luna R, Romo R, Jensen O (2011) alpha-Oscillations in the

monkey sensorimotor network influence discrimination performance by rhythmical

inhibition of neuronal spiking. Proc Natl Acad Sci U S A 108:19377-19382.

Heiser LM, Colby CL (2006) Spatial updating in area LIP is independent of saccade

direction. J Neurophysiol 95:2751-2767.

Heiser LM, Berman RA, Saunders RC, Colby CL (2005) Dynamic circuitry for

updating spatial representations. II. Physiological evidence for interhemispheric transfer

in area LIP of the split-brain macaque. J Neurophysiol 94:3249-3258.

Jay MF, Sparks DL (1984) Auditory receptive fields in primate superior colliculus

shift with changes in eye position. Nature 309:345-347.

Jay MF, Sparks DL (1987a) Sensorimotor integration in the primate superior

colliculus. I. Motor convergence. J Neurophysiol 57:22-34.

Jay MF, Sparks DL (1987b) Sensorimotor integration in the primate superior

colliculus. II. Coordinates of auditory signals. J Neurophysiol 57:35-55.

Keith GP, DeSouza JF, Yan X, Wang H, Crawford JD (2009) A method for mapping

response fields and determining intrinsic reference frames of single-unit activity: applied

to 3D head-unrestrained gaze shifts. J Neurosci Methods 180:171-184.

Klier EM, Wang H, Crawford JD (2001) The superior colliculus encodes gaze

commands in retinal coordinates. Nat Neurosci 4:627-632.

Lee J, Groh JM (2012) Auditory signals evolve from hybrid- to eye-centered

coordinates in the primate superior colliculus. J Neurophysiol 108:227-242.

Monteon JA, Wang H, Martinez-Trujillo J, Crawford JD. Frames of reference for eye-

head gaze shifts evoked during frontal eye field stimulation. *Eur J Neurosci*.

2013;37(11):1754-1765. doi:10.1111/ejn.12175

Mullette-Gillman OA, Cohen YE, Groh JM (2005) Eye-centered, head-centered, and

complex coding of visual and auditory targets in the intraparietal sulcus. J Neurophysiol

94:2331-2352.

Mullette-Gillman OA, Cohen YE, Groh JM (2009) Motor-related signals in the

intraparietal cortex encode locations in a hybrid, rather than eye-centered, reference

frame. Cerebral Cortex 19:1761-1775.

Porter KK, Metzger RR, Groh JM (2006) Representation of eye position in primate

inferior colliculus. J Neurophysiol 95:1826-1842.

Pouget A, Sejnowski TJ. Spatial transformations in the parietal cortex using basis

functions. *J Cogn Neurosci*. 1997;9(2):222-237. doi:10.1162/jocn.1997.9.2.222

Robinson DA. Eye movement control in primates. The oculomotor system contains

specialized subsystems for acquiring and tracking visual targets. *Science*.

1968;161(3847):1219-1224. doi:10.1126/science.161.3847.1219

Russo GS, Bruce CJ (1994) Frontal eye field activity preceding aurally guided

saccades. J Neurophysiol 71(3):1250-1253.

Sadeh M, Sajad A, Wang H, Yan X, Crawford JD (2015) Spatial transformations

between superior colliculus visual and motor response fields during head-unrestrained

gaze shifts. Eur J Neurosci 42:2934-2951.

Sajad A, Sadeh M, Yan X, Wang H, Crawford JD (2016) Transition from Target to

Gaze Coding in Primate Frontal Eye Field during Memory Delay and Memory-Motor

Transformation. eNeuro 3.

Sajad A, Sadeh M, Keith GP, Yan X, Wang H, Crawford JD (2015) Visual-Motor

Transformations Within Frontal Eye Fields During Head-Unrestrained Gaze Shifts in the

Monkey. Cereb Cortex 25:3932-3952.

Schlack A, Sterbing-D'Angelo SJ, Hartung K, Hoffmann KP, Bremmer F (2005)

Multisensory space representations in the macaque ventral intraparietal area. J Neurosci

25:4616-4625.

Smith MA, Crawford JD. Distributed population mechanism for the 3-D oculomotor

reference frame transformation. *J Neurophysiol*. 2005;93(3):1742-1761.

doi:10.1152/jn.00306.2004

Sommer MA, Wurtz RH (2006) Influence of the thalamus on spatial visual processing

in frontal cortex. Nature 444:374-377.

Stanford TR, Freedman EG, Sparks DL (1996) Site and parameters of

microstimulation: evidence for independent effects on the properties of saccades evoked

from the primate superior colliculus. J Neurophysiol 76:3360-3381.

Stricanne B, Andersen RA, Mazzoni P (1996) Eye-centered, head-centered, and

intermediate coding of remembered sound locations in area LIP. J Neurophysiol 76:2071-

2076.

van Opstal AJ, Goossens HH (2008) Linear ensemble-coding in midbrain superior

colliculus specifies the saccade kinematics. Biol Cybern 98:561-577.

Van Opstal AJ, Hepp K, Suzuki Y, Henn V (1995) Influence of eye position on

activity in monkey superior colliculus. J Neurophysiol 74:1593-1610.

Zipser D, Andersen RA (1988) A back-propagation programmed network that

simulates response properties of a subset of posterior parietal neurons. Nature 331:679-

684.

Zirnsak M, Moore T (2014) Saccades and shifting receptive fields: anticipating

consequences or selecting targets? Trends Cogn Sci 18:621-628.

Zirnsak M, Steinmetz NA, Noudoost B, Xu KZ, Moore T (2014) Visual space is

compressed in prefrontal cortex before eye movements. Nature 507:504-507.

701